



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 5 grudnia 2022 r.

Poz. 8131

### UCHWAŁA NR XLVIII/522/2022 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 28 listopada 2022 roku

#### **w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2022 r. Nr XXXVII/412/2021 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2021 roku oraz zmian w budżecie miasta**

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559, z późn. zm.) oraz art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634, z późn. zm.) Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu na rok 2022 o kwotę 2.358.679,00 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.896.539,00 zł oraz zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 462.140 zł - jak w załączniku nr 1.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu na rok 2022 o kwotę 400.579,00 zł, w tym zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 2.395.826,00 zł oraz zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 2.796.405 zł - jak w załączniku nr 2.

3. Zwiększa się przychody z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu miasta o kwotę 348.881,29 zł oraz zwiększa się przychody jednostek samorządu terytorialnego z tytułu niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu o kwotę 0,71 zł. Zwiększa się rozchody z tytułu przelewów na rachunki lokat o kwotę 3.108.140 zł - jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

4. Zmniejsza się deficyt budżetowy o kwotę 2.759.258,00 zł. Po dokonanych zmianach deficyt budżetowy wynosi 10.353.242,25 zł i pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z kredytów i pożyczek w kwocie 5.000.000 zł oraz przychodami pochodzącymi z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu miasta w kwocie 5.353.242,25 zł - jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej na 2022 r. Nr XXXVII/412/2021 z dnia 22 grudnia 2021 roku wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku nr 1 „DOCHODY” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W załączniku nr 2 „WYDATKI” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 3 „Szczegółowy plan inwestycyjny na 2022 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. W załączniku nr 4 „Przychody i rozchody Budżetu Miasta Nowy Targ na 2022 rok” wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na 2022 rok” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

6. Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2022 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

7. Załącznik nr 11 „Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2022 rok” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

8. Załącznik nr 12 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg” zastępuje się załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

9. Załącznik nr 13 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na 2022 rok” zastępuje się załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały.

10. Załącznik nr 15 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych” zastępuje się załącznikiem nr 10 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta

**mgr Grzegorz Luberda**

Rekord Budżet  
Nowy Targ

## Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada 2022 roku - DOCHODY

2022-12-01, 10:58  
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>198 065 338,27</b>	<b>19 164 479,00</b>	<b>16 805 800,00</b>	<b>200 424 017,27</b>
600	Transport i łączność	13 237 581,64	5 655 000,00	5 792 860,00	13 099 721,64
60016	Drogi publiczne gminne	4 940 150,00	5 655 000,00	137 860,00	10 457 290,00
	- dochody majątkowe	4 730 000,00	5 655 000,00	137 860,00	10 247 140,00
6350	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	3 230 000,00	5 655 000,00	0,00	8 885 000,00
6370	Środki otrzymane z rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	500 000,00	0,00	137 860,00	362 140,00
60018	Działalność Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	5 655 000,00	0,00	5 655 000,00	0,00
	- dochody majątkowe	5 655 000,00	0,00	5 655 000,00	0,00
6350	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	5 655 000,00	0,00	5 655 000,00	0,00
758	Różne rozliczenia	43 642 556,00	222 846,00	11 012 940,00	32 852 462,00
75802	Uzupełnienie subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego	0,00	222 846,00	0,00	222 846,00
	- dochody bieżące	0,00	222 846,00	0,00	222 846,00
2750	Środki na uzupełnienie dochodów gmin	0,00	222 846,00	0,00	222 846,00
75814	Różne rozliczenia finansowe	14 658 296,00	0,00	11 012 940,00	3 645 356,00
	- dochody bieżące	14 658 296,00	0,00	11 012 940,00	3 645 356,00
2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	11 318 940,00	0,00	11 012 940,00	306 000,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	231 336,00	11 013 840,00	0,00	11 245 176,00
85395	Pozostała działalność	231 336,00	11 013 840,00	0,00	11 245 176,00
	- dochody bieżące	231 336,00	11 013 840,00	0,00	11 245 176,00
0920	Wpływy z pozostałych odsetek	0,00	900,00	0,00	900,00
2180	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	0,00	11 012 940,00	0,00	11 012 940,00
855	Rodzina	26 276 315,31	4 500,00	0,00	26 280 815,31
85504	Wspieranie rodziny	0,00	4 500,00	0,00	4 500,00
	- dochody bieżące	0,00	4 500,00	0,00	4 500,00
2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	0,00	4 500,00	0,00	4 500,00

Rekord Budżet  
Nowy Targ

## Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada 2022 roku - DOCHODY

2022-12-01, 10:58  
Strona 2

Dokładność / kolejność <b>dział-rozdz-par</b>		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	21 638 746,66	1 668 293,00	0,00	23 307 039,66
90095	Pozostała działalność	51 400,00	1 668 293,00	0,00	1 719 693,00
- dochody bieżące		51 400,00	1 668 293,00	0,00	1 719 693,00
0970	Wpływy z różnych dochodów	29 000,00	1 668 293,00	0,00	1 697 293,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	82 000,00	600 000,00	0,00	682 000,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0,00	600 000,00	0,00	600 000,00
- dochody majątkowe		0,00	600 000,00	0,00	600 000,00
6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych w paragrafie 625	0,00	600 000,00	0,00	600 000,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Rekord Budżet  
Nowy Targ

## Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada 2022 roku - WYDATKI

2022-12-01, 10:53  
Strona 1

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>dział-rozdz</b>					
<b>Razem:</b>		<b>211 177 838,52</b>	<b>4 318 511,00</b>	<b>4 719 090,00</b>	<b>210 777 259,52</b>
600	Transport i łączność	29 779 704,64	921 860,00	4 503 265,00	26 198 299,64
60016	Drogi publiczne gminne	25 810 133,00	921 860,00	4 503 265,00	22 228 728,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	4 894 500,00	30 000,00	0,00	4 924 500,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	4 663 867,00	30 000,00	0,00	4 693 867,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	20 915 633,00	891 860,00	4 503 265,00	17 304 228,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	16 915 633,00	891 860,00	503 265,00	17 304 228,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne na programy finansowane ze środków z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 UoFP	4 000 000,00	0,00	4 000 000,00	0,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	6 164 000,00	945 000,00	0,00	7 109 000,00
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	3 451 400,00	945 000,00	0,00	4 396 400,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	1 440 400,00	130 000,00	0,00	1 570 400,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	1 439 400,00	130 000,00	0,00	1 569 400,00
	Wydatki majątkowe wg UoFP 2010	2 011 000,00	815 000,00	0,00	2 826 000,00
	Inwestycje i zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	2 011 000,00	815 000,00	0,00	2 826 000,00
710	Działalność usługowa	1 437 220,00	40 000,00	0,00	1 477 220,00
71035	Cmentarze	1 272 220,00	40 000,00	0,00	1 312 220,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	830 300,00	40 000,00	0,00	870 300,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	442 000,00	40 000,00	0,00	482 000,00
750	Administracja publiczna	17 181 708,66	22 846,00	0,00	17 204 554,66
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	13 478 036,00	22 846,00	0,00	13 500 882,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	13 139 736,00	22 846,00	0,00	13 162 582,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	1 639 045,00	22 846,00	0,00	1 661 891,00
801	Oświata i wychowanie	52 337 958,38	0,00	33 000,00	52 304 958,38
80101	Szkoły podstawowe	31 901 549,00	0,00	25 000,00	31 876 549,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	30 970 549,00	0,00	25 000,00	30 945 549,00
	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	26 900 314,00	0,00	25 000,00	26 875 314,00

Rekord Budżet  
Nowy Targ

## Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada 2022 roku - WYDATKI

2022-12-01, 10:53  
Strona 2

Dokładność / kolejność		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>dział-rozdz</b>					
80104	Przedszkola	10 493 402,00	0,00	8 000,00	10 485 402,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	10 493 402,00	0,00	8 000,00	10 485 402,00
	Dotacje na zadania bieżące	7 195 580,00	0,00	8 000,00	7 187 580,00
852	Pomoc społeczna	9 787 227,46	0,00	900,00	9 786 327,46
85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	55 767,00	0,00	900,00	54 867,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	55 767,00	0,00	900,00	54 867,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	55 767,00	0,00	900,00	54 867,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	11 444 926,00	42 825,00	41 875,00	11 445 876,00
85395	Pozostała działalność	11 444 926,00	42 825,00	41 875,00	11 445 876,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	11 444 926,00	42 825,00	41 875,00	11 445 876,00
	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	111 411,00	41 677,00	198,00	152 890,00
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	109 715,00	1 148,00	41 677,00	69 186,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	545 475,00	8 000,00	0,00	553 475,00
85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	266 000,00	8 000,00	0,00	274 000,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	266 000,00	8 000,00	0,00	274 000,00
	Dotacje na zadania bieżące	240 000,00	8 000,00	0,00	248 000,00
855	Rodzina	27 148 975,31	5 400,00	50,00	27 154 325,31
85504	Wspieranie rodziny	113 040,00	4 500,00	0,00	117 540,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	113 040,00	4 500,00	0,00	117 540,00
	Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane	101 840,00	4 500,00	0,00	106 340,00
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	97 286,73	900,00	50,00	98 136,73
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	97 286,73	900,00	50,00	98 136,73
	Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań	96 333,18	900,00	50,00	97 183,18
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	29 608 357,66	2 307 580,00	140 000,00	31 775 937,66
90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	13 991 306,00	140 000,00	140 000,00	13 991 306,00
	Wydatki bieżące wg UoFP 2010	13 061 884,00	140 000,00	140 000,00	13 061 884,00

Rekord Budżet  
Nowy Targ

## Załącznik nr 2 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada 2022 roku - WYDATKI

2022-12-01, 10:53  
Strona 3

Dokładność / kolejność <b>dział-rozdz</b>		<b>plan przed zmianami</b>	<b>zwiększenia</b>	<b>zmniejszenia</b>	<b>plan na dzień</b>
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		12 308 184,00	140 000,00	140 000,00	12 308 184,00
90003	Oczyszczanie miast i wsi	1 460 900,00	20 000,00	0,00	1 480 900,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 460 900,00	20 000,00	0,00	1 480 900,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		370 000,00	20 000,00	0,00	390 000,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	1 173 000,00	20 000,00	0,00	1 193 000,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 153 000,00	20 000,00	0,00	1 173 000,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		335 500,00	20 000,00	0,00	355 500,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 653 000,00	200 000,00	0,00	1 853 000,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 213 000,00	200 000,00	0,00	1 413 000,00
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		1 212 000,00	200 000,00	0,00	1 412 000,00
90095	Pozostała działalność	1 550 681,66	1 927 580,00	0,00	3 478 261,66
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 365 681,66	1 927 580,00	0,00	3 293 261,66
Wydatki JB - związane z realizacją ich statutowych zadań		921 493,66	1 927 580,00	0,00	2 849 073,66
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 758 000,00	25 000,00	0,00	3 783 000,00
92116	Biblioteki	1 083 000,00	25 000,00	0,00	1 108 000,00
Wydatki bieżące wg UoFP 2010		1 083 000,00	25 000,00	0,00	1 108 000,00
Dotacje na zadania bieżące		1 083 000,00	25 000,00	0,00	1 108 000,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Rekord Budżet  
Nowy TargZałącznik nr 3 do Uchwały Nr XLVIII/522/2022 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 28 listopada roku  
- Szczegółowy plan inwestycji na 2022 rok2022-12-01, 10:55  
Strona 1

Dokładność / kolejność dział-rozdz-par-poz		plan przed zmianami	zwiększenia	zmniejszenia	plan na dzień
<b>Razem:</b>		<b>41 236 394,64</b>	<b>1 706 860,00</b>	<b>4 503 265,00</b>	<b>38 439 989,64</b>
600	Transport i łączność	21 514 082,64	891 860,00	4 503 265,00	17 902 677,64
60016	Drogi publiczne gminne	20 915 633,00	891 860,00	4 503 265,00	17 304 228,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	16 415 633,00	891 860,00	365 405,00	16 942 088,00
105	Budowa drogi gminnej nr 362680K ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Nowym Targu	5 164 405,00	654 000,00	365 405,00	5 453 000,00
134	Przebudowa systemu drogowego wraz z infrastrukturą (wod.-kan. Kan. deszczowa, oświetlenie) na terenie miasta Nowy Targ	700 000,00	237 860,00	0,00	937 860,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 100 000,00	0,00	2 100 000,00	0,00
51.	Utworzenie Strefy Aktywności Gospodarczej w Nowym Targu	2 100 000,00	0,00	2 100 000,00	0,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 900 000,00	0,00	1 900 000,00	0,00
51.	Utworzenie Strefy Aktywności Gospodarczej w Nowym Targu	1 900 000,00	0,00	1 900 000,00	0,00
6370	Wydatki poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	500 000,00	0,00	137 860,00	362 140,00
134	Przebudowa systemu drogowego wraz z infrastrukturą (wod.-kan. Kan. deszczowa, oświetlenie) na terenie miasta Nowy Targ	500 000,00	0,00	137 860,00	362 140,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	2 011 000,00	815 000,00	0,00	2 826 000,00
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 011 000,00	815 000,00	0,00	2 826 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	1 733 000,00	815 000,00	0,00	2 548 000,00
3	Wykupy nieruchomości	1 733 000,00	815 000,00	0,00	2 548 000,00

\* \* \* \* Koniec wydruku \* \* \* \*

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XLVIII/522/2022

Rady Miasta Nowy Targ

z dnia 28 listopada 2022 r.

**Przychody i rozchody budżetu miasta Nowy Targ  
na 2022 rok**

<b>Pozycja</b>	<b>Plan przed zmianami</b>	<b>Zwiększenia</b>	<b>Zmniejszenia</b>	<b>Plan po zmianach</b>
<b>I. Planowane DOCHODY</b>	<b>198 065 338,27</b>	<b>19 164 479,00</b>	<b>16 805 800,00</b>	<b>200 424 017,27</b>
a) dochody bieżące	175 363 008,63	12 909 479,00	11 012 940,00	177 259 547,63
b) dochody majątkowe	22 702 329,64	6 255 000,00	5 792 860,00	23 164 469,64
<b>II. Planowane WYDATKI</b>	<b>211 177 838,52</b>	<b>4 318 511,00</b>	<b>4 719 090,00</b>	<b>210 777 259,52</b>
a) wydatki bieżące	169 941 443,88	2 611 651,00	215 825,00	172 337 269,88
b) wydatki inwestycyjne	41 236 394,64	1 706 860,00	4 503 265,00	38 439 989,64
<b>III. Deficyt (-) / Nadwyżka (+)</b>	<b>-13 112 500,25</b>	<b>14 845 968,00</b>	<b>12 086 710,00</b>	<b>-10 353 242,25</b>
<b>IV. Finansowanie</b>	<b>13 112 500,25</b>	<b>-14 845 968,00</b>	<b>-12 086 710,00</b>	<b>10 353 242,25</b>
<b>V. PRZYCHODY - razem</b>	<b>37 005 218,00</b>	<b>348 882,00</b>	<b>0,00</b>	<b>37 354 100,00</b>
w tym:				
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach §905)	129 024,00	0,71		129 024,71
- wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy (§950)	26 276 194,00	348 881,29		26 625 075,29
- przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych (§951)	600 000,00			600 000,00
- przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym (§952)	5 000 000,00			5 000 000,00
- przelewy z rachunków lokat (§994)	5 000 000,00			5 000 000,00
<b>VI. ROZCHODY - razem</b>	<b>23 892 717,75</b>	<b>3 108 140,00</b>	<b>0,00</b>	<b>27 000 857,75</b>
w tym:				
- pożyczki do udzielenia (§991)	600 000,00			600 000,00
- spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów (§992)	4 905 000,00			4 905 000,00
- przelewy na rachunki lokat (§994)	18 387 717,75	3 108 140,00		21 495 857,75
<b>Razem I+V</b>	<b>235 070 556,27</b>	<b>19 513 361,00</b>	<b>16 805 800,00</b>	<b>237 778 117,27</b>
<b>Razem II+VI</b>	<b>235 070 556,27</b>	<b>7 426 651,00</b>	<b>4 719 090,00</b>	<b>237 778 117,27</b>

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XLVIII/522/2022  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 28 listopada 2022 r.

**ZESTAWIENIE WYDATKÓW NA PROGRAMY I PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW PUBLICZNYCH  
POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ I Z BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH NA ROK 2022**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Plan wydatków na 2022 rok	Okres realizacji	Jednostka realizująca
1	2	3	4
<b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>	<b>1 006 878</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	917 071		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	89 807		
<b>Tytuł Projektu: Odnowa fasady dawnego hotelu Herza w Nowym Targu na historycznym szlaku z Krakowa na Spisz i Węgry</b>	<b>32 146</b>	2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 630 Turystyka</b>	<b>32 146</b>		
<b>Rozdział 63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</b>	<b>32 146</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	23 313		
<i>środki własne</i>	8 833		
<b>Tytuł Projektu: Cyfrowa Gmina</b>	<b>342 941</b>	2022-2023	Wydział Administracji i Kadr
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>	<b>342 941</b>		
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>342 941</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	342 941		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Cyfrowa Gmina</b>	<b>15 000</b>	2022-2023	Wydział Administracji i Kadr
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>	<b>15 000</b>		
<b>Rozdział 75095 Pozostała działalność</b>	<b>15 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	15 000		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Mały przedszkolak w wielkim świecie</b>	<b>77 791</b>	2022-2023	Przedszkole Nr 4
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 801 Oświata i wychowanie</b>	<b>77 791</b>		
<b>Rozdział 80195 Pozostała działalność</b>	<b>77 791</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	77 791		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Budowa punktu Selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ</b>	<b>5 000</b>	2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>5 000</b>		

<b>Rozdział 90002 Gospodarka odpadami komunalnymi</b>	<b>5 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	0		
<i>środki własne</i>	5 000		
<b>Tytuł Projektu: European City Facility</b>	<b>180 000</b>	2022-2023	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>180 000</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>180 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	180 000		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia</b>	<b>24 000</b>	2019-2022	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>24 000</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>24 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	12 000		
<i>środki własne</i>	12 000		
<b>Tytuł Projektu: Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego - Małopolska w zdrowej atmosferze</b>	<b>114 000</b>	2016-2022	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>114 000</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>114 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	114 000		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych (biomasa i paliwa gazowe) w mieście Nowy Targ</b>	<b>206 000</b>	2022	Referat ds. Ochrony Środowiska
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>206 000</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>206 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	147 700		
<i>środki własne</i>	58 300		
<b>Tytuł Projektu: Rodzinne zwyczaje mieszkańców pogranicza polsko-słowackiego Nowy Targ-Kieżmark</b>	<b>10 000</b>	2020-2022	Wydział Kultury, Sport i Promocji
<i>w tym:</i>			
<b>Dział 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>10 000</b>		
<b>Rozdział 92105 Pozostałe zadania w zakresie kultury</b>	<b>10 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	4 326		
<i>środki własne</i>	5 674		
<b>WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>8 829 595</b>		
<i>z tego:</i>			

<i>środki z Unii Europejskiej</i>	6 526 300		
<i>środki z budżetu państwa i środki własne</i>	2 303 295		
<b>Tytuł Projektu: Odnowa fasady dawnego hotelu Herca w Nowym Targu na historycznym szlaku z Krakowa na Spisz i Węgry</b>	<b>558 000</b>	2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
w tym:			
<b>Dział 630 Turystyka</b>	<b>558 000</b>		
<b>Rozdział 63003 Zadania z zakresu upowszechniania turystyki</b>	<b>558 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	175 000		
<i>środki własne</i>	383 000		
<b>Tytuł Projektu: Cyfrowa Gmina</b>	<b>148 300</b>	2022	Wydział Administracji i Kadr
w tym:			
<b>Dział 750 Administracja publiczna</b>	<b>148 300</b>		
<b>Rozdział 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>148 300</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	148 300		
<i>środki własne</i>	0		
<b>Tytuł Projektu: Budowa punktu Selektywnego zbierania odpadów komunalnych w Gminie Miasto Nowy Targ</b>	<b>911 000</b>	2022	Wydział Funduszy Pomocowych i Inwestycji
<b>Rozdział 90002 Gospodarka odpadami komunalnymi</b>	<b>911 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	353 000		
<i>środki własne</i>	558 000		
<b>Tytuł Projektu: Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie Gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyń, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia</b>	<b>3 462 295</b>	2020-2022	Referat ds. Ochrony Środowiska
w tym:			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 462 295</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>3 462 295</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	2 100 000		
<i>środki własne</i>	1 362 295		
<b>Tytuł Projektu: Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych (biomasa i paliwa gazowe) w mieście Nowy Targ</b>	<b>3 750 000</b>	2021-2022	Referat ds. Ochrony Środowiska
w tym:			
<b>Dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>3 750 000</b>		
<b>Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>3 750 000</b>		
<i>z tego:</i>			
<i>środki z Unii Europejskiej</i>	3 750 000		
<i>środki własne</i>	0		

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XLVIII/522/2022  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 28 listopada 2022 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2022 roku**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Rodzaj dotacji z budżetu</b>	<b>dla jednostek sektora finansów publicznych</b>	<b>dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>		<b>2 872 400</b>	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		2 817 400	
			dotacja przedmiotowa - do wozokilometra	2 802 000	
			dotacja celowa	15 400	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		20 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	20 000	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		35 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	35 000	
<b>630</b>		<b>Turystyka</b>			<b>3 000</b>
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki			3 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		3 000
<b>754</b>		<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p.poż.</b>		<b>50 000</b>	<b>191 650</b>
	75405	Komendy powiatowe Policji		25 000	
			dotacja celowa	25 000	
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej		25 000	
			dotacja celowa inwestycyjna	25 000	
	75412	Ochotnicza Straż Pożarna			191 650
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		126 650
			dotacja celowa inwestycyjna		65 000
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>220 000</b>	<b>9 881 580</b>
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		16 000	
			dotacje celowe	16 000	
	80104	Przedszkola		204 000	6 983 580
			dotacje podmiotowe		6 983 580
			dotacje celowe	204 000	
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego			127 000
			dotacja podmiotowa		127 000
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			40 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		40 000
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego			2 731 000
			dotacje podmiotowe		2 731 000
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>127 425</b>	<b>426 000</b>
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		127 425	426 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom	127 425	426 000
<b>852</b>		<b>Pomoc społeczna</b>			<b>852 030</b>
	85203	Ośrodki wsparcia			787 030
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		787 030
	85295	Pozostała działalność			65 000

			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		65 000
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			<b>200 000</b>
	85395	Pozostała działalność			200 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		200 000
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>			<b>248 000</b>
	85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka			248 000
			dotacje podmiotowe		248 000
<b>855</b>		<b>Rodzina</b>			<b>201 420</b>
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3			201 420
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		201 420
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>0</b>	<b>4 200 000</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		0	4 200 000
			dotacja celowa inwestycyjna		4 200 000
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>3 421 000</b>	<b>120 000</b>
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury			120 000
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		120 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		2 293 000	
			dotacja podmiotowa	2 293 000	
	92110	Galerie i biura wystaw artystycznych		20 000	
			dotacje celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie jej zadań bieżących	20 000	
	92116	Biblioteki		1 108 000	
			dotacja podmiotowa	1 108 000	
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna i sport</b>			<b>341 300</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu			341 300
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		341 300

Załącznik Nr 7 do uchwały Nr XLVIII/522/2022  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 28 listopada 2022 r.

**Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2022 rok**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>11 500 000</b>	<b>13 061 884</b>
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	11 500 000	
		0490	<i>Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw</i>	<i>11 500 000</i>	
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi		13 061 884
			Wydatki bieżące, w tym:		13 061 884
			- zakup usług (odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych i inne usługi)		12 139 000
			- wynagrodzenia i inne koszty pracownicze		742 700
			- inne wydatki		180 184
			<b>RAZEM</b>	<b>11 500 000</b>	<b>13 061 884</b>

Załącznik Nr 8 do uchwały Nr XLVIII/522/2022

Rady Miasta Nowy Targ

z dnia 28 listopada 2022 r.

**Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2022 rok**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>5 655 000</b>	<b>5 735 240</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	5 655 000	5 735 240
			Dochody majątkowe, w tym:	5 655 000	
		6350	<i>Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych</i>	<i>5 655 000</i>	
	60016		Drogi publiczne gminne		5 735 240
			Wydatki majątkowe, w tym:		5 735 240
		6050	<i>Środki z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych, w tym:</i>		<i>5 735 240</i>
			<i>Budowa drogi gminnej nr 362680K ul. Gen. Władysława Sikorskiego w Nowym Targu</i>		<i>2 000 000</i>
			<i>Rozbudowa drogi gminnej nr 362715K na os. Szufłów w Nowym Targu</i>		<i>1 009 000</i>
			<i>Przebudowa przejść dla pieszych na ul. Królowej Jadwigi na odcinku od skrzyżowania z ul. Krzywą do skrzyżowania z ul. Kilińskiego</i>		<i>421 240</i>
			<i>Przebudowa przejść dla pieszych na ul. Podhalańskiej</i>		<i>200 000</i>
			<i>Rozbudowa drogi gminnej nr 362664K ul. Parkowa</i>		<i>2 105 000</i>
			<b>RAZEM</b>	<b>5 655 000</b>	<b>5 735 240</b>

Uwagi: wydatki powiększone o środki pozostałe z rozliczenia 2021 r.

Załącznik Nr 9 do uchwały Nr XLVIII/522/2022  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 28 listopada 2022 r.

**Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Funduszu  
Przeciwdziałania COVID-19 na 2022 r.**

Dział	Rozdz.	paragraf	Nazwa	Dochody	Wydatki
<b>758</b>			<b>Różne rozliczenia</b>	<b>306 000</b>	
	<b>75814</b>		<b>Różne rozliczenia finansowe</b>	<b>306 000</b>	
			Dochody bieżące	306 000	
		218	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	306 000	
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>11 013 840</b>	
	<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>	<b>11 013 840</b>	
			Dochody bieżące	11 013 840	
		218	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	11 012 940	
		092	Wpływy z pozostałych odsetek	900	
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>129 024,71</b>
	<b>80101</b>		<b>Szkoły podstawowe</b>		<b>129 024,71</b>
			Wydatki bieżące, w tym:		129 024,71
			Wydatki JB - związane z ich realizacją statutowych zadań		129 024,71
<b>853</b>			<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>11 013 840</b>
	<b>85395</b>		<b>Pozostała działalność</b>		<b>11 013 840</b>
			Wydatki bieżące, w tym:		11 013 840
			<i>Świadczenia na rzecz osób fizycznych</i>		<i>10 797 000</i>
			<i>Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane</i>		<i>148 354</i>
			<i>Wydatki JB - związane z ich realizacją statutowych zadań</i>		<i>68 486</i>
<b>900</b>			<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>306 000</b>
	<b>90095</b>		<b>Pozostała działalność</b>		<b>306 000</b>
			<i>Wydatki JB - wynagrodzenia i składniki od nich naliczane</i>		<i>5 988</i>

			<i>Wydatki JB - związane z ich realizacją statutowych zadań</i>		<i>300 012</i>
--	--	--	---	--	----------------

Uwagi: w rozdziale 80101 wydatki sfinansowane zostaną ze środków pozostałych z rozliczenia 2021 r.

Załącznik Nr 10 do uchwały Nr XLVIII/522/2022  
Rady Miasta Nowy Targ  
z dnia 28 listopada 2022 r.

**Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład:  
Program Inwestycji Strategicznych**

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Dochody	Wydatki
600			<b>Transport i łączność</b>	<b>362 140</b>	<b>362 140</b>
	60016		Działalność Funduszu Dróg Samorządowych	362 140	
			Dochody majątkowe, w tym:		
		6370	<i>Środki otrzymane z rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych</i>	362 140	
	60016		Drogi publiczne gminne		362 140
			Wydatki majątkowe, w tym:		362 140
		6370	<i>Wydatki poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych</i>		362 140
			<i>Przebudowa systemu drogowego wraz z infrastrukturą (wod.-kan. Kan. deszczowa, oświetlenie) na terenie miasta Nowy Targ</i>		362 140
			<b>RAZEM</b>	<b>362 140</b>	<b>362 140</b>